

Metai
Año XIX.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Atskiras
Num. 20 c.

Semanario Lituaniano Fundado en 1927

Redacción y Administración:
Boedo 737 — T. A. 45-4444
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 243259

.BS. AIRES, GRUODŽIO-DICIEMBRE 25 D., 1947. — Nr. 841

CORREO
Aéreo
Argentino
Central
(Bs. As.)

FRANQUEO PAGADO
Concesión Nro. 1585

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

Editorial

AUMENTO DE SALARIOS A LOS METALURGICOS

Con motivo de la solicitud formulada por la Unión Obrera Metalúrgica de la República Argentina y mediante la cual dicha entidad solicitaba mejoras de salarios y condiciones de trabajo a los patronos del ramo, el director general de trabajo y acción social directa de la Secretaría de Trabajo y Previsión dió a conocer una resolución en la que se establecen las normas que deberán regir entre las partes respectivas.

Dice después que todos los obreros, dentro de las categorías especificadas en la industria podrán dos veces por año, y previa solicitud, rendir prueba de suficiencia para optar a categorías superiores, en un período no mayor de tres meses entre cada uno sin que ello implique derecho a ocupar el nuevo cargo si no existieran vacantes.

Dispónese también que todos los obreros que trabajen en tareas denominadas peligrosas percibirán un adicional del 20 por ciento sobre el salario básico de sus respectivas categorías durante el tiempo en que realicen dichas tareas. Se considerarán peligrosas, a tales efectos, las tareas efectuadas a alturas superiores a los 8 metros o a profundidades de más de 4 metros, como ser la instalac. de antenas, letreros luminosos, trabajos y chimeneas, cabriadas, instalación de bombas, pozos, doblador, atrapador y devastador en laminación. También se beneficiarán con ese aumento los obreros que trabajen en altas calorías o en lugares donde llegue la irradiación mientras se hallen empeñados en tales tareas.

En la resolución se contemplan también las remuneraciones de los chóferes empleados en la industria, que se calcularán sobre la base de 200 horas de trabajo mensual, percibiendo los que tienen registro profesional 2.20 pesos por hora, y 2 pesos los que poseen registro de carga.

—Sovietų diktatorius, maršalas Josif Vasirjanovič Džugašvili (Stalin) 21.XII.47 minėjo savo amžiaus 68 metų sukaktį, vasarodamas caro palatose Viči.

—Panevėžio Maisto kombinato direktorius yra tūlas Litvinov.

Visus Sveikinam Su Naujais, 1948 Metais!



Daugių namų židinių puošia Kalėdų Eglutė, teikianti džiaugsmą mūsų mažiesiems.

GALINGAS PETROLEO ŠALTINIS

Argentinos Valstybinių Naftos versmų technikai, ieškanti petroleo šaltinių Mendozos provincijoje, 2.270 metrų gilumoje, prie Barrancas, atrado galingą šaltinį, kuris per vieną dieną davė pusę milijono litrų naftos.

Y. P. F. technikai apskaičiuoja, kad tas šaltinis duos nemažiau kaip po 200.000 litrų kasdien.

Kaip Mendozos, taip ir Salto provincijose kas kart atrandami nauji naftos šaltiniai.

—CARE (Cooperative for American Remittance to Europe) 50 Broad Str., New York, N. Y., USA, siunčia maisto paketus, 21 svaro, už 10 dolerių tremitinams. Galite siųsti tiesioginiai arba per Argentinos Lietuvos Balsa.

Liet. Centras. Tabarė 6950. V. Lugano, rengia Naujų Metų sutikimą vakariene, 31. XII. 47, 20 val. Šeimynoms \$ 15. Vaikai iki 10 metų, dalyvaujanti sykiu su tėvais, nieko nemoka. Pavieniams \$ 8. Visi Lietuvos Centro nariai su draugais prašomi dalyvauti, užsisakant vietas iš anksto.

Rengėjai.

VOKIETIJOS MOKSLININKAI AMERIKOJE

Is 24.000 mokslo žmonių, gyvenančių amerikiečių zonoje Vokietijoje, JAV vyriausybė pasirinko 523 ir nusiųzė savo šalin karo technikos tobulinimui. Is jų 48 jau grįzo Vokietijon, o 6 paprasė Amerikos pilietybės, nors nci vienam dar nedavė.

457 Vokietijos mokslininkai Amerikoje padėjo tobulinti skraidančius žovinius, tuomi padarydami Amerikai 750 milijonų dolerių ekonomijos ir pastūmėdami pirmyn Amerikos karo technika.

Kaip žinoma, rusai taipgi naudoja Vokietijos karo ekspertus pasirošiamo karo darbams.

EUROPOS DARBO MASIŲ PAREISKIMAI

Prancūzijos socialistų partija pasmerkė rusų organizuotą Kominformą, tykojanti pavergti Europos darbo mases. Prancūzijos darbo konfederacijoje pasireiškė skilimas, apskaičius milžiniškus nuostolius valstybei dėl komunistų agentų organizuotų streikų.

Anglijos darbiečiai taipgi perserėgo savo darbininkiškos organizacijos narius, kad nepasiduotų komunistinių agentų provokacijoms.

Nors Italija pakeitė savo konstitucija, bet Italijoje darbo klasės priešai komunistai daugiau pasisekimo turi negu demokratiškose šalyse.

—Kaunas. Valstybinio dramos teatro studija išleido naują savo auklėtinių laidą. Studija paruošė 10 naujų aktorių, iš kurių tarpo keturi — M. Juodgalvis, J. Čaikevičiūtė, J. Juška ir M. Vaineikytė palikti Kauno teatro trupėje. Kiti aktoriai išsiųsti į Šiaulių ir Marijampolės teatrus.

—Marselio uoste, prancūzijoje, Sovietų laivai Armenia tapo sukelta 1.080 Sovietų piliečių armėnų ir išgabenta Kaukazan. Kitiems 300 armėnų prancūzai neleido išvykti dėl dokumentų stokos.

—Argentinos Valstybiniai Geležinkeliai nupirko New Yorke 95 lokomotorus su atsarginėmis dalimis už 18 milijonų dolerių.

—Praf. Mykolo Biržiškos 65 m. amžiaus sukaktis iškilmingai paminėta Baltų universitete Hamburge.

—Prancūzijos vyriausybė nugalėjo streikierius, kariuomenės pagelba.

—Palestinėje tebevyksta susirėmimai tarpe arabų ir žydų.

Ben dras Naujų Metų Sutikimas Trečiadienį, 31. XII. 47, Val. Lietuvių Klube. RENKASI BUENOS AIRES IR KITŲ MIESTŲ LIETUVIAI BEI SVEČIAI IS TOLIAU. GALINGAS ORKESTRAS ŠOKIAMS. ĮVAIRU. MAI ĮZANGA BENDRA \$ 1. VISI SYKIU SUTIKIME NAUJUOSIUS METUS LINKSMAI IR DRAUGINGAI! — R e n g e j a i .

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanu Fundado en 1927
Prenumerata metams: Argentinoje,
vison Pietų ir Šiaurės Amerikon 10
argentin. pesų (¼ m. 6). Europon 15.
Raštus, pinigus adresuoti sekanti:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.
Redakcija ir Administracija
Calle Bodo 737 Tel. 45-4444

NAUJIEJI METAI

Siemet sukanka lygiai 30 metų nuo tos dienos, kada Lietuvų Tautos Taryba, Doktorui Jonui Basanavičiui pirmininkaujant, (Vasario 16, 1918 metais), Lietuvą paskelbė laisva, nepriklausoma, demokratine respublika, tuomi apvainikuodama šimtmečio kovos vaisius prieš romanoviškus okupantus.

Deja, jau vėl aštuoni metai kaip Lietuva neteko savo nepriklausomybės, Hitlerio - Stalino draugiška sutartimi dalinantys Europą. Karo veiksmų rezultate visa Lietuvos šalis tapo baisiai sunaikinta, okupantų apiplėsta, o jos gyventojai pavergti, žudomi, kalinami ir tremiami.

Vienok reikia tikėtis, kad dvidešimto amžiaus moralė ims viršų ir demokratini pasaulis neieš, kad ramios Baltijos šaly, Lietuva, Latvija ir Estija būtų paliktos ilgam laikui vergijoje ir kad jų kultūrinį gyvenimą būtų pakeičiami azijatais.

Kad pasiekti laisvės, reikalinga dėl jos kovoti. Kovoti visur, visais galimais būdais, per spaudą ir organizacijas. Sūpičiausias kovas įrankis yra spauda, lietuviška spauda, pačių lietuvių leidžiama ir lietuviams darbo žmonėms tarnaujanti spauda. Tokiu spaudos organu Argentinoje yra Argentinos Lietuvų Balsas, jau trečios dešimtmetis tarnaujantis mūsų kolonijai.

Naujieji Metai tesutelia visos lietuviškos mūsų kolonijos pajėgas kovai už lietuvių tautos laisvę. Dirbkime vieningai ir draugiškai. Dirbkime pačių išeivių sukurtas sąjaušas ir kultūros organizacijas, didindami jų narių skaičių. Skelbkime visą kultūringo pasaulio žinią Argentinos lietuvių troškimus Lietuvos ateities atžvilgiu. Remkime tą darbą dirbantį Argentinos Lietuvų Balsą, rasdami daugia naujų skaitytų, rėmėjų, platintojų ir bendradarbių.

Naujų metų proga kiekvienas asmuo padaro savo darbą apyskaitą. Ką nuveikėme pernai? Ką žadame nuveikti šiais metais?

Naujuosius metus pradėkime ryžtingesne kova už lietuvių žmogaus likimą, už savo gimtines ateitį, už mūsų kolonijos visuomeninį ir kultūrinį darbą — už Argentinos Lietuvų Balsą skelbiamus idealus.

Anot poeto: Naujaisiais metais, dirbkim krutėkim, broliai tautiečiai, kiek kuris gali!...

—Lietuvos atstovas Vašingtone, P. Zadeikis, 6.XI.47 įteikė kitą raštą Jungtinėms Tautoms, išdėstydamas rusiškų okupantų daromas skriaudas lietuvių tautai, apibūdindamas, kaip rusai stengiasi išnaikinti Lietuvos liaudį.

—Lietuvos Rašyt. Sąjungos nariai, esanti tremtyje, per Lietuvos atstovą Vašingtone įteikė platų raštą Jungtinėms Tautoms. Rašte išdėstoma, kad 1941 m. rusai neleido jiems veikti, o 1944 m. kalinio ir tremė.

Pasaulio Lietuviai

ATVYKO 30 LIETUVIŲ IŠ EUROPOS

Lapkričio 10, 1947 iš Bremenhaveno į New Yorką atvyko šie lietuviai tremtiniai:

Dr. Jonas Bakšys, Jurgis Augustaitis, Stepas ir Paulina Karveliai, Vytautas ir Aldona Mašinskai, Dr. Antanas Milankis su žmona Halina ir Dukra Vitalija, Kazys ir Ona Pareigiai su dukra Danute, Johana Paulikat, Antanina Svarciene su dukra Antanina ir sūnum Jonu, Stasys ir Julita Trojanai su dukra Danute, Steponas Samatauskas, Marija Šneideraitienė, Bronislava Jagėlienė ir Ona Jagėlienė su sūnum Adolfu, Kazys Kebelis su sūnum Romu, Benjamins, Germanas, Marija Iljačevičūtė ir Pranas Martiulionis.

ATVYKO 11 LIETUVIŲ IŠ EUROPOS

Spalių 27 d. atplaukusiu Ernie Pyle laivu atvyko vienuolika lietuvių, kurių vienas JAV pilietis, iš Lenkijos ir dešimt su imigracijos vizomis. Atvykusieji išsiskirstė pas gimines ir pažįstamus. Atvyko: Marijona Eidukaitienė; Valdemaras ir Iraida Grupiljonai su sūnum Jurgiu; Stasys Juška; Adolfina Mališauskienė; Vincas Mickus, J.A.V. pilietis karo audrų iš Lietuvos nublokštas į Lenkiją, kame lenkų policija norėjo jam pimesti bolševikų pilietybę ir išduoti bolševikams. Tik J.A.V. ambasada Varšuvoje jį išgelbėjo; Mykolas ir Elena Naujokaičiai su sūnum Antanu ir dukra Marija. Tarpe atvykusiųjų yra ir Vilniaus universiteto studentė Janina Banukiewicz. Vilniuje gyvenusi iki 1946 metų galo, puikiai kalbanti lietuviškai ir pažįstanti daug Vilniaus lietuvių. 1946 metais bolševikų buvo kalinta Vilniuje kartu su eile lietuvių visuomenininkų.

ANTRASIS LIETUVIŲ D. P. SUVAŽIAVIMAS

Spalių 9-10 dienomis, 1947 Kassel-Mattenbergo stovykloje įvyko antrasis lietuvių tremtinių suvažiavimas. Dalyvavo 48 atstovai, T. V. K. nariai, organizacijų ir spaudos atstovai. Suvažiavimą atodarė gen. T. Daukantas. Pirmininkavo J. Gudauskas. Prezidiume buvo S. Baltušis ir Ignas Malinauskas.

Iš Pabaltės Tarybos lietuvių skyriaus pirmininko Rudzinsko pranešimo paaiškėjo, kad iš Vokietijos Britų zonos Anglijon išvyko 4.100 tremtinių, Kanadon 600, Brazilijon 200, Venezuelon 50, o Tarybų Lietuvon grįžo 70. Dabar toje zonoje išvykimo tebeaukia 18.913 stovyklose gyvenančių pabėgėlių ir 6.000 tremtinių, gyvenančių privačiai.

LIETUVOS LIAUDIS NETURI GALIOS

Pavarcius "Tiesą", šį rusų Vilniuje lietuvių kalba leidžiamą lapą, galima susidaryti vaizdą, ant kiek Lietuva dabar yra užplūdę rusai. Pasitaiko numerių, kuriuose sunku rasti lietuvišką pavardę, bet kuriuose užtat knibždėte knibžta įvairūs Ivanovai, Petrovai, Trofinovai, Efimovai ir panašūs, taip kad net klausimas kyla — ar šiandien iš viso Lietuvoje bėra lietuvių...

Nežirint visų deportacijų ir naikinimų, reikia manyti, kad lietuvių Lietuvoje vis dėlto dar šiek tiek yra, tik jie vadinamos "Lietuvos TSR" viešajame gyvenime nevaidina jokios rolės. Lietuviai šiandien yra tik ūkininkai ir darbininkai, labai retai yra užsilikęs vienas kitas žemesnis tarnautojas.

Lietuviais okupantai aiškiai nepasitiki, juos stengiasi visokiais būdais iš Lietuvos išsiųsti. Tik ypatingai užsitarnavę kvilingai, kaip kad Paleckai, Gedvilas, Sniečkus, dar laikomi reprezentacijai...

OKUPANTAI PAGAMINO FILMĄ

Spalių 8 d. "Pravda" plačiai aprašo naują filmą "Tarybų Lietuva".

Kaip iš to aprašymo matyti, tai yra grynai komunistinės propagandos filmas, nieko bendro su tikrove neturinti. Tikro yra tik tiek, kad joje, kaip sakoma rašinyje, "puikiai atvaizduoti Lietuvos vaizdai, jos gamtos savotiškas grožis, jos puikūs miestai, stebėtini architektūros paminklai..."

Deja, reikia pridurti šitą gražų foną gadina svetimi žmonės, savo išvaizda ir laikysena nesutampa su juo.

J. J.
—Liūdas Vilimas, Kauno meno mokyklos auklėtinis Würzburgėje laimėjo konkursą. Jo kūriniai pripažinti vertingiausiais už 150 vokiečių dalininkų kūrinius. Vilimas yra nupiešęs "Coppelijos" dekoracijas.

—Lietuvoje be darbo gyvena 20.000 rusų samdinių agitatorių. Stalino ir Lenino biografijoms studijuoti įkurta 744 rateliai

—Jurgis Vaškevičius, New York Daily Mirror bendradarbis, sulaukęs 49 m. amžiaus pasimirė Newark spalių 26, 1947. Liko trys broliai, dvi seserys ir 85 metų amžiaus motina Newark, N. J.

—Vilkaviškio apskrity, Stirnukų apylinkė patraukti atsakomybėn lietuvių valstiečiai Stefania Sarpalėnė už nepristatymą valdžiai 150 kilogramų pieno, o Simas Kaukas už nepristatymą 144 kg. pieno ir 260 kiaušinių.

Nemokamas skridimas rojūn

Lapkričio 14, 1947 Brooklyno Vienybės rašoma, kad Hartford, Conn. įsisteigė Amerikos Anti-Komunistinė Lyga, kurios tikslas duoti visiems USA komunistams, važiuojantiems į Maskvą pirmos klasės laivo ar lėktuvo bilietus veltui. Už tai tiktai reikalaujama atsisądėti Amerikos pilietybės ir pasisądėti niekadus daugiau nebegrįžti į JAV. Ši sąjunga yra pasirodusi ir gali tuo būdu pagelbėti kiekvienam JAV komunistui įgyvendinti savo širdies svajones: patiemis paragauti laimingesnio gyvenimo Stalino rojūje. Komunistai tais reikalais prašomi rašyti šiuo adresu: American Anti-Communist League, P. O. Box 1867, Hartford, Conn.

Apie šį antikomunistinį amerikiečių užsimojimą paminėjo The New York Times ir kiti didieji laikraščiai. Vienok nei vienas rojaus propagandistas nenori jo paragauti, kadangi užsidarytų duris grįžimui į bifenis ir doleriais perpildytą Ameriką. Į Sovietus niekas nebėga nei savą noru, nei raginamas.

Lietuvių Žodyje spalių 23, 1947 patalpintas puošnus, dažytas nagais ir pasikorusiais gurliais JAV lietuvių komunistų vadų paveikslas, paklausiant, ar iš nutukimo jie vaidina bolševikus, ar jie nutuko nuo bolševizmo?

DIDELI ŠALČIAI LIETUVOJE

Antrojo pusę gruodžio mėnesio Lietuvoje siaučia dideli šalčiai. Vilniaus, Alytaus, Prienų, Šiaulių, Kašėdorių ir Trakų apskrityse daugelis pradžios mokyklų, dėl kuro stokos, uždarytos.

—Biržų žemės ūkio kooperatinės draugijos pirmininkas Januševičius rodo mažą iniciatyvos įsipareigojimų vykdyme. Draugija turi 159 narius, kurie įsipareigojo apdirbti bendrai 80 ha. žemės. Šiam plauti apsiėti buvo draugijai išskirta 8 tonos vasarinų kultūrų sėklos, tačiau į Januševičius išdalino narius, visiškai negalvodamas apie bendram apdirbimui pasimtos žemės apėjimą. ("Tiesa", birželio 13 d.).

—Ukmergės apskrities vykdomojo komiteto finansų skyriaus vedėjas Obidonov nerūpestingai eina savo pareigas, nežino kas darosi valsciūnose.

Jis nežinojo ir to, kad Kurklių valsčiaus finansų įgaliotinis L. Šaipūnaitė išleikvojo 9,000 rublių. Obidonov ir Šaipūnaitė iš pareigų pašalinti. ("Tiesa" liepos 18 d.).

—Dail. V. K. Jonyno nupiešti prancūzų zonal pašto ženklai Hamburge įvykusiame filatelistų suvažiavime pripažinti gražiausiais ne tik Vokietijoje, bet visoje Europoje.

—Kazys Marma, JAV valdininkas Islandijoje, buvo paskriejęs atostogoms pas savo šeimą New Yorkan.

—Jonas Petkevičius 4.X.47 staiga mirė New Britain, Conn., JAV, pora valandų prieš savo dukters Sofijos Petkevičiūtės šliūbą su W. J. Cedar.

—Kaunietis Jonas Pimpė laimėjo Sovietų Sąjungos dviratinių lenktynėse trečią vietą.

—Laizdiuose kompartijos komite buvo trys komunistai, rašo B. Baranauskas Tiesoje. Vieną perkėlus dirbti komercinėm valgyklon, tame apskrity liko tik du komunistai.

Reikalaukite Visuose Merkaduose

ONIX Kepyklos

JUODOS, PUSJUODĖS IR BALTOS DUONOS.
V. MARCINKEVICIUS ir S. RUTKUS, savininkai.

ARRAOZ 149

Tel. 54-5453

Buenos Aires

Paklausius telefonu, nurodome pardavimo vietas.

Amerikos Pajėgumas

Jungtinių Amerikos Valstybių gamyba dabar viršija visų pereinai laikų gamybą. Idomius faktus patiekia Naujienos:

Amerikoje gyvena tik 6 nuosimčiai pasaulio gyventojų. Tai reiškia, kad iš kiekvieno šimto žmonių tik šeši gyvena šioje šalyje. Bet tai nusudaro Amerikai kilties pagaminti tiek jau įvairių dirbinių ir prekių, kiek pagamina likusis pasaulis. Kitais žodžiais sakant, šeši nuosimčiai žmonių, kurie gyvena Amerikoje, pagamina tiek jau įvairių gaminių, kiek 94 nuosimčiai kitur gyvenančių žmonių.

Ir toji gigantiška Amerikos gamyba nespėja tiek pagaminti, kiek reikalinga. Vadinasi, paklausa yra daug didesnė, negu pasiūla. Daugelio dalykų patys amerikiečiai negali gauti, nekalbant jau apie užsieniečius. Ir negali tų dalykų gauti todėl, kad nespėjama jų pagaminti.

Prekyba su užsieniu nepaprastai padidėjo. Pavyzdžiui, pereinai metais Amerika eksportavo į užsienį įvairių prekių už 15 milijonų dolerių su viršum. Šių metų eksportas irgi beveik pasiekė tą skaičių.

Tačiau prekyba su užsieniu negali susivesti vien tik prie eksporto, nes tuo atveju susidarytų nenormali padėtis. Jei Amerika vien tik parduotų savo prekes, o nieko iš užsienio nepirktų, tai tos rūšies prekyba negalėtų ilgai tęstis, — juo labiau ji negalėtų ilgai tęstis prie dabartinių sąlygų, kai pasaulis mažai turi vadinamosios tvirtosios valiutos, atseit, tokių pinigų, kurie yra paremti aukso bei kitomis vertybėmis.

Štai kodėl normaliai prekybai vesti reikalinga, kad kraštas ne tik išvežtų savo dirbinius ir prekes, bet tuo pačiu laiku ir importuotų iš kitų kraštų prekes arba žaliavą. Lengviausiai yra palaikoma tokia prekyba, kai krašto eksportas maždaug subalansuoja su importu.

Tokios pusiausvyros prekyboje Amerika, tur būt, negalės greit pasiekti. Štai kad ir pernai ji iš užsienio importavo žaliavos ir įvairių prekių tik už 9 milijonus dolerių. Tokiu būdu tarp eksporto ir importo pasidarė pusėtina spraga. O ryšyje su tuo pradėjo pasireikšti užsienyje vadinamasis "dolerių badas", — pradėjo ten pritrūkti pinigų (dolerių), kad būtų galima atsisteisti už iš Amerikos gaunamas prekes. Paskolos, kurias Amerika suteikė įvairioms valstybėms, arba jau sudilo arba baigia sudilti. Naujos paskolos yra reikalingos, nes be jų tos valstybės nesitiki ekonomikai ant kojų atsistoti. Ir šiandien tik viena Amerika tegali toms valstybėms suteikti reikalingą pagalbą paskolomis ir prekėmis. Eko-

nomišku pajėgumu jokia kita valstybė negali nė iš tolo susilyginti su Amerika.

Tačiau teikimas paramos įvairioms valstybėms nėra vien tik labdarybės darbas. Amerikai svarbu, kad Vakarų Europa bei kitų kontinentų valstybės kaip galima greičiau susitvarkytų ekonomiškai. Faktas yra tas, kad ūkonomiška suirutė tose valstybėse neišvengiamai gali paveikti ir Amerikos gerovę.

Nežiūrint to, kad Amerikos gamyba pasiekė nepaprastus aukštumus, bet ji vis dėlto dar nepajėgia daugelio dalykų pagaminti tiek, kiek reikalaujama. Kai kuriomis prekėmis ji toli gražu nepajėgia aprūpinti net Amerikos žmonių. Štai kodėl kai kurie ir mano, jog Amerikos gamyba turi būti dar labiau padidinta.

Kai Europoje ir kitur pokarinis gyvenimas susitvarkys, tai iš to bus nauda ir Amerikai, nes jos prekyba irgi eis į normališkesnes vėžes.

Demokratinė šaly, laisvoje sąlygoje gyvendami žmonės daugiau sukuria ir kiekvienas darbininkas gyvena gerai. Kauspinis.

Laiškas iš Europos A. L. Balse

Laiškus, iš Europos, atėjusius A. L. Balso adresu, prašomi atsiimti: Steponas ir Alfonsas Ambrozavičiai, Jonas Adomavičius, Veronika Bižaitė, Kazys Bružas, Veronika Barauskaitė, Teklė Venckevičūtė-Ciupienė, Antanas Dubauskas, Ona Garbauskienė ir Juzė Garbauskaitė, Kazimieras Grigaliūnas, Marija Juškaitė, Kazimieras Kunsmanas, Juozas Krivičius - Kšyveca, Adelė Lisonkaitė ir Viktorija Borekaitė Lisonkienė, Juozas Leskevičius, Antanas Mozuraitis, Jonas, Veronika, Pranas ir Juozas Masavičiai, Izidorius Pauza, Jonas Prūsas, Povilas ir Adolfas Plackiakiai, Kazys Ražaitis, Juozas Repšidas, Petras Sadauskas, Feliksas Štirvidas, Juozas Šneideris, Jadvyga Venckevičūtė - Sobackienė, Jurgis Šišliauskas, Steponas Valašinas, Antanas Verikas, Andrius Valiūnas, Kazys Velička, Juozas Žukauskas, Stasys Žirgulis, Leonas Želvis.

—Laiškai A. L. Balse: J. Kiesyliui ir Agotai Aleksonytei iš USA, Marytei Voveriūtei ir Vincui Puzarui iš Kanados, Brunui Smulkevičiui iš Mar del Plata ir Juozui Vabalui vietinis. Dr. A. Kaireliui iš USA.

—Laiškai iš Europos A. L. Balse: Henrikui Dimšai, Stasiui Gružauskui, Vladiui, Marijai, Vandai ir Jadvygai Markulevičiams, Norbertui Nenėnui, Broniui Vaičiūnui, Monikai Stapšinskienei ir Juozui Viburiui.

Kas Kaip Remia A. L. Balsą

PAVYZDINGAS BENDRADARBIS

Gerb. Juozas Miklovis - Daukšys, Urugvajaus parlamento tarnautojas, ilgametis A. L. Balso korespondentas, sveikindamas A. L. Balsą su Naujais, 1948 Metais, per šio laikraščio igaliojinę gerb. O. Ožinskienę pridavė \$ 12,00 mūsų spaudos darbo paramai. Savo laiske mūsų bendradarbis ragina visus lietuvius remti A. L. Balso darbą ne vien žodžiais. Neatsilikio ir kiti urugvajiečiai:

Prenumeratas apsimokėjo:

Juozas Ramonas ir \$ 15 aukų, Antanas Velyvis ir \$ 15 aukų, Emilija Pilkauskaitė \$ 3 aukų, Sigita Šiaučūnas ir \$ 2 aukų, Pranas Jonaitis ir \$ 2 aukų, Vladas Sapokas ir \$ 2 aukų, Antanas Račkauskas ir \$ 2 aukų, Feliksas Kairys ir \$ 2 aukų, Petras Cernius, Kazys Kunigonis, German Rodriguez, Juozas Anelauskas, Pranas Staškevičius, Mykolas Limba, Petras Palionis, Antanas Vidūnas, Antanas Valentukevičius, Pranas Malinauskas, Povilas Stiklorius, Antanas Viturs, Kazimieras Kablys, Nikodemus Kibickas, Jonas Kareniauskas, Julius Asclia, Antanas Baronas, Jonas Levanavičius, Petras Augustauskas, Motiejus Ražaitis, Elena Pajėdaitė - Casella, Jonas Povilionis, Emilija Vaišaitė - Gridžiūskas, Vanda Chodakauskienė, Olga Zarelytė-Ursino, Juozas Šneideris, Juozas Grigaitis, Juozas Juodis, Vincentas Šinkus-Chinco, Leonas Vežbickas, Julius Gailiūnas, Kazys Vasiliauskas, Juozas Siaurusevičius, Mykolas Nevenskas, Leonardas Viršauskas.

S P A U D A

ATSIŪSTA PAMINETI

● In the Name of the Lithuanian People. — 72 puslapiai, anglų kalba, "Perkūno" laida Wolfberge. Tai Lietuvos partizanų veikimo apibūdinimas prieš vokiečius ir prieš rusišką okupantus. Telpa paveikslas, įrodantis, kad Lietuva pirmoji visame pasaulyje pasipriešino nacių planams, išskeldami Sass-Naumanninkų bylą 1935 m. Tai buvo pirmutinis Nurembergas! Taipgi telpa Lietuvos pogrindžio veikėjų leistų laikraščių antgalviai: Lietuva, Lietuvos Laisvės Tsimas, Nepriklausoma Lietuva, Laisvės Kovotojas, Pogrindžio Kuntaplis, Vieninga Kova, Baltija, I Laisve, Tautos Žodis, Apžvalga, Atžalynas, Vardan Tiesos ir kt.

● D. P. Express Im Ausland. — Eina du kart per mėnesį: Augsburg-Hochfeld, Kollmannstr. 6, Vokietijoje. Red. A. Rudzis, Leidžia lietuvių, latvių, estų, lenkų, ukrainiečių ir jugoslavų D. P. bendruomenės. 22 puslapiai, didelio formato, iliustruotas. Didžiama teksto pirmųjų trijų tautybių rašytojų. Numerio kaina 1 RM.

● Lithuania. — Iliustruota, 62 puslapiai knygelė anglų kalba. Lietuvos gamta, žmonės, praeitis, kultūrinis ir ekonominis lietuvių tautos pajėgumas. Redagavo Dr. A. Starys, išleido Augsburgio lietuvių bendruomenė. Sveikintinas leidinys!

● Studentų Varpas Nr. 6-7, rugpjūčio - rugsėjo, 1947. Šiame numeryje plačiai rašoma apie Vileišių šeimą, daug prisidėjusią ir prisidedančią prie lietuvių tautos laisvės kovos ir pažangios idėjos skleidimo.

● Kalifornijos Lietuvis, Los Angeles, Cal. Nr. 10 pašvęstas kultūrinio lietuvių D. P. gyvenimo aprašymui, iliustruotas, žurnalas padaręs didelį progresą ir technikos atžvilgiu.

● Pragieduliai. — Svedijos lietuvių Draugijos leidžiamas žurnalas, Nr. 13 Red. Prof. J. Lingis, Hålsingegat 20, tr. 5, Stockholm.

● Latvija. — Dr. J. Bitės leidžiamas, Argentinos latvių žurnalas, rugsėjo - spalio, 1947.

● Aidai, Nr. 6 mėnesinis kultūros žurnalas, rugsėjo mėnesio, 1947, Augsburg. Žurnalas turtingas proza ir poezija.

V A I K Ų K A M P E L I S

Į Šakius

Vasarėlė graži —
zaidžia, laksto maži.
Ant lazdelių kius, kius,
joja jie į šakius.
Joja jie į šakius,
į šakius kius, kius, kius!

Kius, kius, kius keleliu,
pievele, takeliu,
Nemunėlio krantais,
su drugeliais baltais.
Kius, kius, kius! Kius, kius,
kius!
Y-ha-ha, į šakius.

Nors maži kaip spirgai,
bet greitai jų žirgai.
Tuoj nujos ir parjos —
šakiuose nenakvos.
Saulė leidžiantis jie
kius, kius, kius, — vel namie.

Pr. Imstrys.

Šuo, katė ir pelės

Kitą kartą šuo padavė katei raštą. "Nunešk", sako, "mano draugui ir atiduok". Drango gyverta toli. Katė tuomet neturėjo laiko: padėjo raštą palėpėje ir pamiršo. Laiškas buvo rašytas taukuotais nagais ir labai patiko pelėms; jos atradusios raštą, jį visą sugrauzė, tik skuteliai beliko.

Po kiek laiko šuo, sutikęs katę, klausia: "Ar nunešei laišką?" Dabar tik atsiminusi, katė nubėgo į palėpę ir berado laišką tik skutelius. Patyrusi, kad tai yra pelių darbas, katė pasizadėjo: kur tik sutiksianti pelę, tuoj suėsianti. O šuo taip pat tebe pyksta ant katės: kai tik pamato katę, tuoj nori ją pagauti. Katė gaudoma bėga ir bėga į palėpę laišką iškoti.

J. MURKA

(Iš "Vaikų Darbymečių")

MAISTO IR RŪBŲ SIUNTINIAI LIETUVON čia Pat Apmokant Maisto Mokesčius

Laivakortės Ten Ir Atgal Išsimokėtinai



TUCUMAN 382

BUENOS AIRES

T. A. 31-1558

KAS BUVO — KAS BUS ?

KALENDORIŲ 1948 METAMS PASKAIČIUS

Tik ką išėjusiame iš spaudos Argentinos Lietuvių Balso kalendoriuje 1948 metams telpa daug labai vertingos medžiagos:

Straipsniai: Lietuviško spausdintojo žodžio kilmė Argentinoje, 1910-1948; Archyvan pažvelgus; Pirmutinė lietuviška knyga, pasirodžiusi prieš 400 metų; 11 metų tarpas; Be motinos ir be žemės (Pauliaus Gaudio apysaka); Lietuvos Vytis ir jo istorinė reikšmė; Prieš geras penkiasdešimt metų — senovės papročiai Lietuvoje; Mūsų liaudies išmintis — patarlių surinktos įvairios Lietuvos apskrityse; Gyvuliai atspėja orą; Žmogus — Jono Galiliaus apysaka; Lietuva tėvynė mūsų: teritorija, sienos, paviršius, upės, durpynai, ežerai, aukštumos, dirva, klimatas gyventojai. Telpa gyventojų skaičius miestuose, miesteliuose ir apskrityse

Poezijos kūriniai telpa šie: Nauji metai — Petro Vaičiūno; Pirmyn į kovą — Maironio; A tu llegada, naujametinis pasveikinimas, parašytas ispaniškai mokytojos Sofijos T. Kemešytės iš Berisso; Kas ten tėvynė — A. P. Jaso; Tuomet — M. Sarkytės; Lietuva iš tolo — Bernardo Brazdžio; Beržai palangėj — O. B. Audronės; Benamių daina — Brazdžio; Kelionėje — Petro Babicko.

Telpa keliolika paveikslų ir apie 125 Argentinos lietuvių firmų ir organizacijų adresų.

Kalendorius 64 puslapių. Jau iš suminėjimo matosi jo literatinė ir informacinė vertė. A. L. Balso leidykla, įdėjusi stambią sumą jo išleidimui prie dabartinio spaudos darbo brangumo, jį duoda kaip nemokamą priedą visiems gerb. prenumeratoriams, neatsilikusiems už pėreitą laiką ir apsimokėjusiems arba dabar pat apsimokantiems už 1948 metus.

Reikia manyti, kad visuomenė šį darbą tinkamai įvertins, kas gali jį atsiimsi asmeniškai, o kas gyvena toliau nuo sostinės, susitaręs su kaimynais, atsiųs savo dešimtinės kolektyviai, kad visuose Argentinos lietuvių namų židiniuose rastūsi vertingas A. L. Balso kalendorius 1948 metams, po kurio įžangos žodžio eina mėnesiai su šventėmis, vadais, mėnulio atmainomis ir t. t.

A. K.

IGNAS ANDRIJAUSKAS IR JO PIANAI

Pianistas Ignas Andrijauskas yra plačiai pažįstamas visai Argentinos lietuvių kolonijai kaip pianistas, kompozitorius, orkestro vedėjas, buvęs kelių chorų mokytojas.

Dabar jau keli metai kaip Ignas Andrijauskas turi pianų dirbtuvę. Jisai superka pianus, juos perdirba, sudeda naujas stygas, atnaujiną ir parduoda. Andrijausko atnaujinti pianai randasi daugybėje namų, kur skamba muzikos akordai. Pastaruoju laiku jau ir lietuvių daugelis pas jį perka pianus savo mažiems.

Prieš keletą savaičių suskambėjo Andrijausko telefonas: Kalba Antanas Mančinskas iš Alsinos. Ar turi pianą mano dukrai?

Tą pačią dieną dastatytas pianas už \$ 1.200. Mančinskų šeimos židinis dabar dar jaukesnis, nes po lankščiais moksleivės Mančinskaitės pirštais žavėtina skamba piano garsai.

Teta.

GINCĖ DEL NUOMOS ŽUVO LIETUVIS

Ne tik lietuvių, bet ir vietinė Buenos Aires visuomenė sukrėtė bausis įvykis: Tangų kompozitorius Carlos Rubino, 43 m. amžiaus, norėdamas išmesti iš savo namų nuomininką lietuvi Vincą Papulaigį, nuolat su juo ginčinosi, o gruodžio 19, 1947 revoliucijos šūviu nužudė minėtą lietuvi darbininką, 38 m. amžiaus, gyvenusį gatvėje Itauki 2312.

Žmogžudis pabėgo. Velionis palaidotas 21. XII. 47 Chacarita kapuose. Didžiausiam nuliūdime liko velionio žmona.

—Boleslovas Anelauskas su žmona ir sūnum iš Quilmes atostogauja Karuhe sveiktyklose, prie druskos ežero.

PENSIONAS "LITUANIA"

Juozas ir Sofia Palšiai, savininkai
Villa Rumipal

Calamuchita, Sierras de Córdoba Netoli gražaus ežero tarp kalnų puikiausia vasaravimo vieta. Ramus polsis geras maistas nebrangios kainos. Praneškite iš anksto savo atvykimą. — Smulkmenas klauskit A. L. Balso Redakcijoje

HOTEL "GARDENIA", MAR DEL PLATA

Av. INDEPENDENCIA 1102/28

T. A. 3857

Andriuškai ir Akelaičiai

Savininkai

300 metrų nuo plažo, 40 kambarių, 30 maudynių. Karštas ir šaltas vanduo visuose kambariuose. Seimyniška virtuvė. Pušnus įrengimas; kainos pigios. Condor omnibusiai iš Buenos Aires priveža prie durų. Vykdami Mar del Plata pajurin, apstokite lietuvi viešbutyje "GARDENIA"

Jūs Ateitis Bus Užtikrinta

Jeigu Nusipirkite Nuosavybę Prie Ežero Calamuchita Rio 3



Žemės pirkimas — geriausias apsirūpinimas. Dar yra 50 lotų apie po 1.000 kv. m. Klekvienas. Grynais ir išsimokėtinai nuo \$ 4 iki \$ 15 metrui. Valstybė pila milijonus, žemės vertė kyla dangun. Pirkdami dabar už šimtą, uždirbsite tūkstančius! Čia iškūrusius lietuvių, j miestą netviliois! Elektra pigi, susisiekimas patogus, oras rojiskasis! Sportas, biznis ir polsis čia duona kasdieninė! Atvykęs į Calamuchita, skubink imti turtą šitą! Perskaity šį praneš., šiand. pat imkit pirkimą!

Parašykite, atsiųsime planus. Sostinėje informacijas teikia: A. L. BALSAS Administracija, Boedo 737; T. A. 45, Loria 4444

Šiand. žemės parduodamos
Sr. Felipe Vaitkevičius
VILLA del DIQUE
Sierras de Córdoba



Kur Atsilimti Kalendorių 1948 Metams?

Per dideles A. L. Balso leidyklos pastangas, kalendorius 1948 metams išėjo iš spaudos Naujų Metų išvakarėse. Sostinės ir aplinkinių miestų prenumeratoriai jį atsiima sutinkant Naujuosius Metus, šį trečiadienį, gruodžio 31, Lietuvių Klube.

Užsienių prenumeratoriams kalendorius jau išsiųstas. Į provincijas siunčiamas dienoje gavimo prenumeratoras 1948 metams.

Prenumeras galima apsimokėti ir atsiimti kalendorius šiose vietose: ADMINISTRACIJOJ, BOEDO 737, nuo 8 iki 12 ir nuo 13 iki 20 val.

JONAS STASIULEVIČIUS, EREZCANO 3082, N. Pompeya, vakarais.

ANDRIUS JAKUBAUSKAS, MANUEL OCAMPO 2532, Val. Alsina.

ANTANAS PAKULNIS, c. 1 Nr. 1732, Villa San Carlos, Berisso.

ANTANAS SVARILYS, DIANA 202, Saladillo, Rosario.

STEPONAS SAVARAUSKAS, PASAJE QUINTANA 1660, Rosario.

JONAS RUDZEVICIUS, CALCHINES 1659, Santa Fe.

PETRAS MEILUTIS, Ibarbalz (E), 271, B. Ingles, Cordoba.

PRANAS ZABULIONIS, CASA 402, p. 13, YPF. kilm. 3, Com. Rivadavia.

MOTERŲ KAMPELIS

ARGENTINOS LIETUVIAIČIŲ RŪPESČIAI

Manau nesuklysiu pasakiusi, kad apart savo šeimos rūpesčių, didžiausias visų mūsų susirūpinimas yra savais Europoje, tiek pačioje Lietuvoje, tiek kitose pasaulio dalyse išlaikyti lietuviais.

Malonu, kad mūsų spaudos organas A. L. Balsas ir specialiai Komitetui rūpinasi palengvinti sunkią tremtinių būklę. Nors iki šiol nieko negalima daryti kad pagelbėjus okupuotoje Lietuvoje pasilikusiems lietuviams ir Sibiro gilumom ištremtiems mūsų broliams ir sesutėms, bet su kuriais galime laisvai susisiekti, tiem Argentinos lietuviai gelbsti maisto pasiuntimu ir padarymu dokumentų jų atsikvietimui. Vienas kitas jau atvažiavo, o greitoji atity mūsų kolonija žymiai padidės naujomis pajėgomis, nes Migracijų Departamentas jau išduoda leidimus višiemis kas jų ieško, o Komitetui daro kolektyvius prašymus leidimams gauti tiems D. P. žmonėms, kurie čia neturi kas jais pasirūpintų.

Pradedame Naujuosius, 1948 metus. Atlikime be atidėjimo visa tai, ko nepadarėme 1947 metais.

Be to, labai svarbus reikalas yra visoms Argentinos lietuviutėms ku artimiaus bendradarbiauti su mūsų spaudos organu A. L. Balsu, remiančiu mūsų organizacijų darbus ir palaikančiu ryšius su viso pasaulio lietuviomis. Beveik visos mes susiradome savuosius ačiū A. L. Balso darbui. Visos mes iš Balso sužinome tikrą patį Lietuvioje. Bet toli gražu ne visos tinkamai įvertiname mūsų kolonijos spaudos organo veikimą, tulos net su prenumeratorių kolektyvu atsilikdamos, arba pas kaiminką pasisikolindamos. Šiame būkime ryžtingesnės ir visos kaip viena pasireikškime Argentinos Lietuvių Balso skiltyse!

Naujieji, 1948 metai, teatneša visų Argentinos lietuvių vieningą frontą mūsų tautos ir mūsų kolonijos darbo labui!

Elena E.

—Frances H. Sadauskaitė, Chicago universiteto auklėtinė, Varkalos ir kitų lietuvių firmų knygvedė tapo išrinkta JAV moterų knygvedžių sąjungos Chicago skyriaus pirmininke.

—Nora Gugienė, Naujųjų Moterų Skyriaus redaktorė dėkoja Chicago, Ill. lietuviutėms, kurios, atsiliepdamos į Prancūzijos lietuvių moterų atsisaukimą, apsiėmė išlaikyti 23 lietuvių našlaičius, esančius Prancūzijoje.

—P. Ona Gasėnienė po chirurginės operacijos anglų ligoninėje, sustiprėjusi grįžo savo šeimos židiniui.

ŠEIMININKĖMS NAUDINGI PATARIMAI

—Visokie drabužiai daugiau genda nuo dulkių ir prakaito, negu nuo ploviemo.

—Kristalines lempas, taipgi porcelino visokie daiktai lengvai nuvaloma pamerkus į šiltą vandenį su amonija. Turinčius rupų paviršių reikia džiiovinti, ne šluostyti.

—Tarpentina suminkština sukietėjusį batams tepalą.

—Gelstančius piano klevisius galima nuvalyti patrynus su švelniu skuduru, pamirkytu alkoholiu. Gerai nusausinti.

L.

Dédé Albinas

(ŽEMAITISKA APYSAKA SPECIALIAI A. L. BALSUD)

(Tąsa iš pereito Nr.)

Ne, senukas negalis gerti. Kratosi. Bet jo akys šypsoi ir pypkė seniai sugrįžusi kišenėn. Kas pažįsta dėdę Albina, žino jį jaunystėje ir girtuokliu buvus, bet, kaip pas mus sako neatsikant "loskos" priimti.

— No, ar dėdė, jau nikumetė nekaštavoje? — neiskencia nepaklausys vaikis.

— Dėdele maža, dėdele.

Seniai, sako Albinas, tik labai seniai, tuojau po rusko grumtynių su turku, atsitikę truputį truktelėti. Ale, tai buvę prie juodųjų vandėnų, toli. — Su pačiu karalium tada išlenkė. Kai jie sulupę turką ir nustūmę toli nuo Juodųjų, atvažiavęs pats karalius savo akimi pažūrėti tu kurie taip smarkiai ir tikrai pasidarė.

— Ta ano cėcorėškoji švėisybė priejė mažne pri pat monės — klaus vėsos rotės: "Kas gera tropėj?" Nieks neatserond, vėse tyf, kap užkėstė. Tik rotnasis mon kumst mon į pašonė: "Albin, gavari". Ta aš — susokau: "Aš jūsa dėdėnybė." — išsitempia Albinas ir rodo, kaip jis lygus ir jaunas, prieš daugelį metų akis akin stovėjęs prieš visos Rusijos valdovą.

— Cars, tikta kapt — nu sava galvos kėporė — švilpt į veršo. Vo aš tou stoką bovau girdėjęs, — vėskou turėju gatava. Tik teikš vėnag kartą, teikš ontra kartą, bet jau kėporė bova pri pat žemės, net grenkolke nužvembė. Šėrdės tata plost, kap plost pu mundėrio, kap vėsta sorėsta. No mėslejo, jė nepatropėjau, kor akis reks kėstė? Rotnasis pajėmė nu žemės kėporė — prinesės karaliou roda. Jau iš tola matau dvijos vėitos kap koust iškoust. "Šėta vėina, šėta ontra", rotnasis skaita kiaurynės. Paskou priejė pri monės, patapšnojė par pėtį: "Maladie Albin! Gausi Jurgį".

— Vo būtumėt matė: Jo švėisybė Aleksandra kišenė beturis posbunkį. Ale tokį pat, kap pri mūsų su molėno kvartugelio, — saka mon: "Gera šauda, bajoru!" Išlenkė pats porą geru burnu — padavė mon. Vo, to vaikėl, vėsa rotė sauk "U-raaa, ū-raaa!" — ūž! — ūž. Vo vedo su Aleksandro pasėmainydavo tep — išlinkė tou posbunkį. — Albinas nusiskandindamas nusiluosto rankave lūpas, tartum

ką tik sugražino karaliui istutintą indą.

— No, — er nosake, dėdė... Karalios tau so savėm nešiosės posbunkį... — Ignacius nenori tikėti.

— Karalios tik — tegalėjė toukart turėtė. To, vaikėl, nežėna, kas per daks toukart bova šnapšė. Ne tep, kap šėndėin, — sukasis dėdė.

[Isikisa šeiminkė:

— Albinėlis jau nemelous, ons netoks. — Ji neša dėduliui stikluokėlį. Pamyluodama, paglostydama per pečius, kaip kultuve, plačia ranka, ragina:

— Ka jau so svetemo karalio galėjė išgertė, ta jau so monėm tou laben.

Nesispjaudo dabar dėdė labai, nuverčia. Bet moteriškė yra pristojusi arti dėdės ir pila iš eilės dar "ant antros". Čia siek tiek blogiau. Dėdė Albinas šokstasi į kojas, tarsi užpykti norėdamas, bet pagaliau nusileidžia. — Žmogus — ne arklys: viedrą išgerias ir uždėnką... Taipgi ir dėl tos žvirblio ašaros nekelsias didelio truksmo. Ale paskutinė.

— Ta į vėsu sveikatą, į mona živatą... — Albinas visiems atiduoda sveikinimą.

Dabar atrodo, kad jau tikrai, anot jo, už jokius pinigus šitos biamybės net iš paties jo didėnybės Aleksandro nebeimti į rankas. — Taip jį nupurto ir sulenkia, kad visas suolo galas apkrautas užkandos nebenustumia užtūpusio kosulio.

Dėdė Albinas dabar yra pačiame pasakojime.

— Tė, tata, Kazimierėl, atšėmė no vėinas tokės, kap šės švėntės, kad aš pri tava paponelė už vaikį slūžėjau, — papsėdamas savo molinę "liulką", su linksnumu ir nenuvargęs mėgina pergabenti užpakalin nubėgusias vienas Kalėdas, kada jis dar astuoniolkinis tebebuves.

Ach, nepalyginamai dabartiniams linksmesni buvę laikai! Kas dabar žiemos! Tada tai būdavusios: vaikiai su rogutėmis nuo stogų, kaip nuo kalnų švilpdavę žemyn, lyg aitvarai lėkdavę. — Ot, tai būdavę sniego! O speigelis!... Gruodžio pradžioj kaip sukabindavęs, tai taip kol špokai parlėkdavę. Ocho, seniau!...

— Teisybė, Albinėl, — er aš atšėmėno, kad į medė važiuodavom unt lygė lauką liob arkle lig pa-

"COLUMBIA"

Soc. Anón. de Seguros

ISTEIGTA 1918

TURTAS \$ 7.000.000.—

Apdraudžia:

GYVYBĖ,

NAMUS,

KRAITĮ,

INDUSTRIJĄ,

STIKLUS.

DARBO,

LĖKTUVŲ,

LAIVININKYSTES

ir

KITOS NELAIMĖS.

Informacijas teikia Dr. ST. BABELIS nuo 13 iki 15 val.

RIVADAVIA 409 - 5^a Piso

T. A. 33-8261 - 8266

pilvių į snėigą sokrės. Dabar prein žėima, kartas nēr kumet iš pastogės ragių ištraukt, — ir gaspadorius Kazimieras pasigenda traskančių ir gilių žiemų. Kai kurapkos, niekur negaudamos žolelės anei saknelių, atbėgdavusios į daržinę prie pelų, ar net į prieminę prie jovalo.

— Tep, kap aptema, moterėskas apeje žygius, vedo so ontrojo vaikio gyvolems į užjėdus įvertėv po gerą glėbį sėina. Ale pamislytė rek — vėinag sėina tokė bonda. Papunėlis jau per posdėinį tep bova lėipės. — Toks paprotys buvęs iš seno, kad Kalėdų naktį būtinai gryna šėnu pamylėti gyvulių. Ešą, tegu ir gyvulėliai pajuntą Kalėdų džiaugsmą.

Taigi, po visų tų darbų, jie tą Kūčių vakarą susėdė švesti Kūčių. Kazimiero mamunėlė stalą uždengusi kraitine, nesakytum sniegas, balta raštuota staltiesė, eglų šakelėm apdėliojo, šėnu apibarstė. O jau valgymu, valgymu. Slizikai viename piene aguonų, visokių visokių siųsių bundulų prikepta, pritaistyta. Viename bliūdė kuone gyvi karosai plauko, kitame marių viešnia — silkė. Saugok, Dieve, viskas be pieno laselio, be tauko. Skusam daiktui nustumti, troškuliui, jei atsirastų, numalsinti giros bačkutė, skanios, obuolinės giros. Tik be stiprybės, kuri galėtų galvą apsukti, be primaišymų, kurie galėtų kojas nuvarginti ir nevaldomai per kelius lankstyti...

Kazimieras tada vaikigalis te-

bebuvęs tai jo tėvas — papunėlis persižegnojęs ir, kaip šeimos galva, padalinęs visiems plotkėles, sakydamas: "Valgykėm prisimindami šiekė naktį mūsų dongėškojė Karaleus į šin svietą vargingą atėjėma". Šalia jo buvusi palikta tušti vieta papunėlio broliui Vincentui, kuris ką tik neseniai prieš pat Kalėdas, už nešimą iš Tilžės knygų, nuo ruskių buvęs į Ameriką išbėgęs. Dar nebuvusi gauta žinia, ar gyvas Vincentas nuplaukė į kitą krantą, ar gal kaip dėdė Albinas nupasakoja, baisiai plėšri ir begaliniai stambi žūvis — vilioriba bus vargšą sušlavusi. Gal but ir Albinas šiandieną kur nors po Bostoną ar Naujorką blizganciais batais sau pakės, lygiais trotuarais kaip ponas vaikštinėtų. — Labai giminės norėję jauną Albinėlį Amerikon ištraukti, ale jis baisiai bijojęs vilioribos, nes šita biamybė ir Titaniką prarijus.

Tai tą Kūčių vakarą papunėlis pradėjęs pasakoti apie tai, kad Kalėdų naktį gyvuliai kalbasi žmogaus kalba. Albinas dėjęsis į galvą. Jis eisiąs pasiklausyti. Dar papunėlis patikėjęs, kad tai jokia melagystė, tik ešą reikalinga ramiai klausytis ir nesikišti į pašnekėsi, nes tuomet gal nieko nebešėiti.

(Pabaiga sek. Nr.)

Europos ir Amerikos

liepniškių laikraščių išsiunčiame pašto. Reikalaudami siųskite padėginę, adresuodami: "A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

Grožio Salionas "BERTA"



Ilgalaikis plaukų garbanavimas, dažymas, pridėjimai. — Manicura. Savininkė lietuvaitė:

CARLOS PELLEGRINI 660 - Buenos Aires

Užsisakykit valandą telefonu: 35 - 6921

Buvusi "ESMERALDA" šukuotoja

POILSIO VIETA LIETUVIAMS

Recreo "MIRAMAR"

PARQUE LUJAN (Tigre, FCCA). — T. A. 749 - Tigre 0173

Jurgis Krukonis, savininkas

Iš Tigre, FCCA, stoties laivais kelionė trunka pusę valandos. Iki laivų taip pat priveža kolektyvai 60 ir 68 iš P. Constitución. Laivų kelionė kainuoja tik 50 centų. Čia galite praleisti pabaigą savaitės ir šiaip bile dieną gražioj gamtoj, tarp medžių prie vandens. Galima maudytis. Valgis šviežias, kambariai švarūs, patarnavimas mandagus. Kainos nebrangios. — Dėl smulkesnių žinių galite klausyti telefonu, 749 - Tigre - 0173 arba A. L. Balsas Administracijoje.

KORESPONDENCIJOS

PAPILDOMOS ŽINIOS APIE LIETUVIŲ LAKŪNĄ

Montevideo. — Jonas Siaurusevičius, sūnus Motiejaus ir Marijonos Mitkiutės gimęs 1911 metais Marijampolės apskrityje. Kaune baigė Gimnaziją, vėliaus baigė Karo Aviacijos Mekanikos Mokyklą, ir po to tarnavo Lietuvos Karo Aviacijoje. 1939 metais išvyko į Pietų Ameriką ir pirmiausia apsisitojo BRAZILIJoje, kur išbuvo iki 1940 metų pradžios. Nematydamas jokios perspektyvos kaip aviatorius Brazilijoje neturėjo galimybės įstoti ir laikyti kvotinus, todėl nutarė atvykti į URUGVAJŲ. Čion dabar yra pirmutinis LIETUVOS PILIETIS — Aviador PILOTO — MECANICO su teisėmis (Brevet) išlaikęs puikiai valstybinius Karo Aviacijos egzaminus. Tai yra vienas iš susipratusių lietuvių, kuris taip pat dalyvauja LIETUVOS LAISVINIMO veikloje, aukodamas savo laiką ir prisidedamas "su centais".

Jis taip pat yra "Alianza Cultural Democratica Uruguay - Lituania" valdybos narys. Koresp.



JUOZAS SIAURUSEVIČIUS, pirmas lietuvis aviatorius Urugvajuje.

—Min. Dr. K. Grauzinis su šeima ir Pasiuntinybės sekr. A. Grišonas su šeima, atstogoms išvyko Argentino.

PRISIMINUS PAVYZDINGĄ LIETUVIŲ SEIMYNĄ

Montevideo. — Prieš ketvertą metų A. L. Balse tapo plačiai aprašyta kultūringo lietuvių a. a. Antano Skeirio staigi mirtis, nuo širdies ligos. Tas Rokiškio apskrityje gimęs ir Kaune valdininkavęs lietuvis čia ėjo atsakomingas darbo vedėjo pareigas firmoje "Swift". Tik šiemet velioniu

SAVININKAI NAMŲ,

kurių mėnesinė nuoma iki \$ 200, gali juose apsigyventi patys ar savo šeimą juose apgyvendinti, be nuomavimo kameros. Skubus sutvarkymas: Nuo 16 iki 19 val.

Lavalle 1605

(entrepiso derecha) Buenos Aires

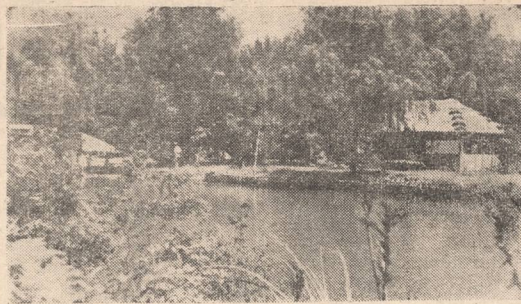
Dr. M. RABINOVICH

Slapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas. Oda. — Sifilis. — Pilvas. Širdis. — Plaučiai.

Moteryų ligos. — Gyslos. — Hemorjus. Spinduliai X. Trumpieji. Elektrokoagulacija.

Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12

JOSE E. URIBURU 770 — T. A. 47, Cuyo 4970 — BS. AIRES (Altura: Córdoba 2200)



PAŽINKITE ENTRE RIOS SALYNĄ. ATOSTOGAUDAMI!

Aplankykite didelį čekoslovakų pensoną salose "ELENA", FEDE, RICO KULIL, savin. Prie ramaus Sagastume Chico. Patogus, 14 kambarių pastatas, elektros šviesa, 3 maudynės su šiltu ir šaltu vandeniu bile valanda, pirmaklasė virtuvė, erdvus valgomasis, visuomeniniai šaltiniai. — Laiko praleidimui turime platų kiemą su šokių platforma, stipri radio muzika, bochas, meškeriojimas, maudimasis irklavimasis. — Turime greitą motorinę valtį vasarotojų pasivažinėjimui gražiomis upėmis ir upeliais. — Pensono kainos labai žemos. Patariame iš anksto rezervuoti sau kambarius. — Informacijas teikia:

J. FRANTA — BARTOLOME MITRE 2091 — BUENOS AIRES

būtų sukakę 50 metų amžiaus.

O štai dar vos metai laiko, kaip neatsargaus ginklo vartojimo dėlei 31. XII. 46 čia žuvo ir Agota Steponavičiūtė Skeirienė, tiek daug kančias dėl savo vyro mirties.

Minint taip skaudžias Skeirų mirties sukaktis, reiškiu gilią užuojautą jos sesers dukrai Karolinei Vilnoje su vyru Julium Dutku ir vaikams bei kitiems, taip anksti iš mūsų tarpo atsiskyrusių Skeirų giminių ir draugams.

A. L. Balso Koresp.



A. a. AGOTA S. SKEIRIENĖ



A. a. ANTANAS SKEIRYS

Padėka

Urugvajaus Lietuvaičių Tremtinių Vaikams Globoti Draugijos Valdyba, dalyvavusi, kaip Lietuvų Sub-Komitetas Tarptautinės Vaikams Globoti Sąjungos surengtame kermesė, įvykusiame š. m. gruodžio m 4-7 dienomis Retiro restorano patalpose, šiuomi reiskia didelę padėką visiems savo aukoms bei savo darbu prisidėjusiems ir padėjusiems taip gražiai lietuvių kioską parengti bei pasekmingai jame darbuotis.

Visų pirmą labai dėkojame p. A. Stendelinui ir p. Valeikai, kurių pirmasis keturias, o antrasis dvi dienas savo darbo paaukojo kioskui sukalti ir kermesui pasibaigus suardyti, bei V. Stendelinui vieną dieną dirbti padėjusiam taip pat labai ačiū panelei A. Dorelytei padėjusiai kioską suprojektuoti, nudažyti ir pagražinti.

Dėkojame visiems aukotojams, būtent: pp. V. Carnė ir Sūniui paaukavusiems 24 butelius vyno, poniai Borsani — apie 70 įvairių dalykelių prenioms, p. Jusiams už penkis meniškaai atlietus Vyties ženklus, lietuviškas juostas ir kitas dovanas, p. Zukeliams už 7 bonkas gėralų ir saldinių, pp. Ramonams, Ribokams, P. Jarmalavičiūtei, S. Guščiūnaitei, Godienei, Vilkienei, Zupkieni, Laucienei, Grakauskienei, Miniauskieni, Cieslinskienei, Grauzinienei, Grigaitai, Bartaišūniui, Musteikiui, V. Miklovini, Sapokieni ir p. Gerin už daugelį visokios rūšies rankdarbių ir kitokių dalykų pardavimui ir premijoms.

Kioske, neskaitant visų Valdybos narių, pasidarbavusioms ponioms ir panelėms: S. Vilkienei, Laucienei, U. Godienei, I. Selingauskaitei, A. Cieslinskaitei, M. Miniauskaitai, A. Dorelytei, L. ir N. Grauzintėms, L. ir B. Mockevičiūtėms, H. Bartnikaitytei ir S. Jurelytei nuoširdus ačiū.

Taip pat dėkojame pp. E. Jusui, J. Ramonui, S. Bartnikaičiui, A. Jankui,

BRAZILIJOS LIETUVIAI

PRIGERE DVI BRAZILIJOS LIETUVAITES

Sao Paulo. — Lapkričio 23, 1947 būrelis lietuvių maudėsi Santos pajūry. Po piet dvi pusseserės: Stefanija Kavaliauskaitė ir Birutė Labuckaitė, abi gimusios Brazilijoje, po 16 metų amžiaus, panor nusifotografuoti jūroje ant išsikisusio akmens. Jas fotografavo neseniai iš Europos atvykęs ukrainietis inž. Vasyľ Andrichiv, 24 m. amžiaus.

Staiga banga nubloškė Birutę nuo akmens. Stefanija jai padavė ranką ir abi nugarmėjo į jūrą. Jas bandęs išgelbėti Andrichiv taipgi prigrėrė.

Lietuvaitės palaidotos Sao Paulo kapuose, o ukrainietis Santos katalikų kapuose, — praneša savaitraštis žinios. S. M.

—Arg. Br. Laukšas iš Porto Velho persikėlė gyventi į Rio de Janeiro.

—Barao de Antonina žemdirbių kolonijoje pagerėjo ūkininkų reikalai, nes kviečiai ir rugiai labai gerai užderėjo. Čia turi kalvę Ignas Narbutas, Antanas Meškauskas turi barą, o Gustavas Dominas maisto produktų krautvė. R.

PIRMA LIETUVIŠKA SOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Kvotimai
Valdymas

Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) Bs. As. T. A. 21-0265

SIS TAS IŠ URUGVAJIAUS

—Prof. Paulus Jarmalavičiūtės balleto studijos mokinių trečias koncertas 19. XII. 47 įvyko miestelyje Piedras. Kaip abu koncertai sostinės municipaliteto teatre SODRE, taip ir šis trečiasis praėjo su didžiausiu pasisekimu.

—Leonas Abraščinskas gruodžio 27 d., apsiaveda su Antonia Čaplikaitė, Jono ir Onos Šėsnulevičiūtės Čaplikų dukteria. Vestuvės įvyks Cerroj.

—Juliaus ir Karolinos Vilnoytės Dutkų vaikai, Edmundas ir Luisa, priėmė pirmą komunią.

—Anitė Vaštakaitė perėjo į 1 klasę gimnazijos.

—Aldona Kaminskaitė baigė liaudies mokyklą.

K. Vidžiui, J. A. Šėsnulevičiūiams, P. Evovlucui ir A. Vetai savo skelbimais kermesio programoje mūsų labdaros darbą paremsiems.

Pagalios dėkui visiems tauteitiems kermesė mūsų kioską aplankiusiems ir jį paremsiems.

ULTVG Draugijos Valdyba. Montevideo, 11. XII. 47.

Vladas Masiokas

Savininkas BARO ir ALMACENO

"KAUNAS"

CACHI 809 Tel. 61-4615
Nueva Pompeya, Bs. Aires

ODOS LIGOS - SIFILIS

Dr. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas specialistas ligoninės Durand

Priėmimo val.: 15-19. — Sekmad. ir šventad. 9-11.
CORRIENTES 5628, 1 aukšt. T. A. 54-7593

DRAUGIJŲ ŽINIOS

SUSIVIENIJIMO PIKNIKAS
BUVO GRAŽUS

Gruodžio 21, Quilmes parke Robles S. L. Arg. bendras visų skyrių piknikas puikiai pavyko. Sekmadienis buvo gražus. Autai suikvežiniai ir privatiniai automobiliai užpildė visas liuosas sustojimo vietas. Bufete ir prie įžangų pavyzdinčiai darbavosi penktojo skyriaus nariai iš Villa Scasso. Publika maudėsi, kepė asada, važišinosi ir dalinosi įspūdžiais. Jaunimas pasižoko. Iš Berisso dalyvavo būrelis Mindaugo draugijos narių.

—S. L. Arg. 4 sk. visuotinas narių susirinkimas įvyks 28. XII. 47, 15 val., Av. Santa Fe 5215, 4 de Junio. Visų narių dalyvavimas būtinas.

Skyriaus Pirmininkas.

—Lietuvių Klūbe, Boedo 737, Buenos Aires, Naujuosius Metus sutinka visa kolonija bendrai su tolimais svečiais, 31. XII. 47. Galingas orkestras, įvairumai. Įžanga bendra \$ 1.

Rengėjai.

—Lietuvių Centro sodnelyje, Tabaré 6950, Villa Lugano, 31. XII. 47 bendra Naujų Metų sutikimo vakarinė, šokiai ir įvairumai.

Rengėjai.

Naujų Metų proga kiekvienas A. L. BALSO skaitytojas prašomas surasti bent po vieną naują prenumeratorių.

Baras - Restoranas

"EL RAPIDO"

Federikas Grunovas

Savininkas

CENTENERA 3402. T. A. 61-1735
NUEVA POMPEYA - Bs. AIRES

Puikus maistas, skubus patarnavimas, vietiniai ir užsieniniai gėrimai. Pavieniai ir šeimos kviečiama apsilankyti.

Restoranas "Alytus"

Pepiri 400, Parque Patricios
T. A. 61 - Corrales - 6518
ANTANAS ŽALNIERAUSKAS, sav.

Viešbutis "ANITA"

Kordobos kalnyuose

VILLA GIARDINO (Tarp La Falda ir La Cumbre) Dvi kvadros nuo stoties Thea. Kas valanda kolektyvai Kordoba. Vias už laikymą \$ 4.70 dienai. Teirautis pas savininką: MOKYLĄ KEKUTĄ

PLAČIAI ŽINOMI

vyrų ir moterų rūbų siuvėjai
J. J. REMEIKIAI
patenkina visus, patenkins ir Jus:
calle
ALDECOA 708
Piñeyro



Radio - Elektra

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuoti ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokiems banketams Radio - Fono amplifikatoriai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartis:

VINCAS RAMANAUSKAS

Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
T. A. 64 - Liniers - 1908

RADIO Y ELECTRICIDAD
"CASA PALERMO"



Radiolette
RCA Mar radio 31-X-1

BARZDZIUS ir TOSCANO, sav.
Av. SANTA FE 3870. T. A. 72-2529
Radio aparatai, būdetojai, laikrodžiai, elektros reikmenų pardavimas. Pašaukus einame į namus taisyti radio aparatus, gazines ir elektros virtutes ir kitas mašinas.

Restoranas "Lituanos"

JUOZAS VALEVICIUS, sav.
c. R. PEÑA 317 - Villa Piaggio
San Martín, F.C.C.A. T. A. 755-0162

Vyrų Rūbų Siuvėjas

JUOZAS UMBRAZIŪNAS
Siuva naujausiomis madomis
Cochabamba 3743 Buenos Aires

Aronas Resnikas

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349 - Buenos Aires
T. A. 54, Darwin 7981

Petras Varnas

Paso de Burgos 2234, T. A. 20-9468
Valentin Alsina - 4 de Junio
Desimties metų praktika garantuoja stogų taisimą. Asfalto ir dažų skardoms pardavimas. — Nelaukite, kol jums ant galvos liis, bet pašaukite Varną!

MENIŠKA STIKLO BRAIŽYKLA
PETRAS VIDŪNAS, savin.
ZABALETA 551, Bs. AIRES
Telefonai: 61-8690; 61-8765

Antano Girdausko

Visokių Baldų Fabrikas
HERNANDARIAS 1721 - Bs. Aires
Dirba moderniausius baldus šeimynoms garantuoti ir nebrangiai. Kviečia persitikrinti ir pasirinkti.

Siuvamas Mašinas

Singer, Neuman ir kt. parduoda
Z. ŠIRVINSKAS
LIMA 1620 (Plaza Constitución)
Didelis pasirinkimas.
Lietuviams 10 % nuolaidos.

Kava - Bilijardai

STASE GLAUDISAITĖ, sav.
Cochabamba 4400 Buenos Aires
T. A. 60-7399

Dr. E. LEVINAS

Lietuvis gydytojas - chirurgas diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultoriijoje
nuo 15 iki 18 val.
CALLAO 545 T. A. 35-8669

PEINADOS "ENRIQUE"

MOTERŲ
PLAUKŲ
KIRPYKLA

ENRIQUE LUKASEVICIUS, savininkas
pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.

Darbas atliekamas moderniausiais aparatais, pigiomis kainomis.

DOMINGUEZ 524 - PIÑEYRO

JONAS SALADZIUS

Parduoda gatavus kostiumus vyrams ir vaikams. Priima užsakymus, taiso. — Didelis pasirinkimas baltinių, kojinių, kaklaraišių ir kitokių reikmenų.

DUODAME IŠSIMOKĖJIMUI

Avda. Mitre 276 - Avellaneda

T. A. 22 - Avellaneda - 7195



Žmogaus Padėtis

"Nes visi nusidėjo ir stokoja Dievo garbės". — Rom. 3:23

Dievo Aprūpinimas

"Kristus numirė už mūsų nuodėmes...". — 1 Kor. 15:3

Žmogaus Atsakomybė

"O kas Jį (Jėzų) priėmė, tiems Jis davė galios būti Dievo vaikais, būtent, tiems, kurie tiki į Jo vardą". —

Jono Ev. 1:12

Lietuvių Misijos Draugija buvo įsteigta 1928 m. pagal J. A. V. įstatymus kaip labdaringa, religinė organizacija. Ji tiki, kad šiose nepastoviose dienose reikia "nešti linksmas naujienos beturčiams... skelbti atvadavimo apkalteims ir akliems... ir apsaugoti maloningų Viešpaties metų ir atsiliginimo dienos". (Luko Ev. 4:18,19)

Lietuvių Misijos Draugija siūnčia maistą ir rūbus tremtiniais per CARE ir BALF įstaigas, bei atskirais siuntiniais. Ji skelbia Kristaus evangeliją per spaudą ir per radijos bangas. Ji atspausdina "Šviturį", mėnesinį dvasinio turinio žurnalą ir kitus leidinius. Argentinoje pamaldos yra nulaikomos BERISSE kiekvieną sekmadienį 3 val. p. p. calle PUNTA ARENAS 2932 ir kiekvieną penktadienį 7 val. vak. calle MARCELLA 1026.

Lietuvių Misijos Draugija yra laisva organizacija. Ji nepriklauso prie nė vienos bažnytinės organizacijos, bet bendradarbiauja su visais krikščionimis. Ji yra užlaikoma vien Dievo žmonių aukomis.

Susipažinkite su Dievo žodžiu. Jums veltui nusiųsime Apaštalo Jono Evangeliją (ilustruota gražiais paveikslais) ir "Šviturį", jei mums atsiųsite savo vardą ir adresą. Rašykite dabar!

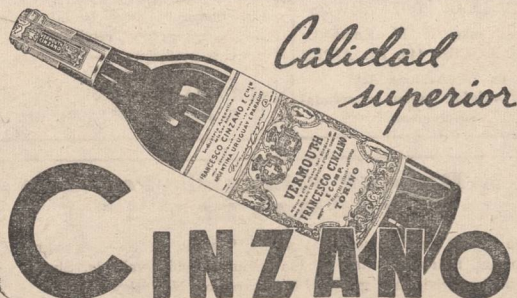
LIETUVIŲ MISIJOS DRAUGIJA

P. O. BOX 488

Chicago 90, Illinois, U. S. A.

QUILMES BOCK

la mejor cerveza



VERMOUTH

7. — ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS. — 25. XII. 47. — Nr. 841.

N. Metų Sutikimas Lietuvių Klūbe

Paskutinę šių metų dieną, šį trečiądienį, gruodžio 31, 1947, 21 valandą, visa kolonija renkasi Lietuvių Klūban, Boedo 737, Buenos Aires, kad bendrai sutikti Naujuosius, 1948 Metus.

Sustiprintas orkestras grieš lietuviškus ir moderniškus šokus. Įvairumai. Turtingas bufetas. Lygiai 12 val. nakties susidaušime taurėmis, linkėdami laimingų, 1948 metų savo draugams. Iškilmės tęsis iki 4 val. ryto sausio 1, 1948. Įžanga bendra, \$ 1. Visus geros nuotaikos mėgėjus kviečiame į bendrą Naujų Metų sutikimą, kuriame dalyvaus daug naujų svečių ir viešnių iš kitų šalių.

Rengimo Komisija.

NAUJAMETINĖS A. L. BALSIO DOVANOS

Atsidėkodamas gerbiamesiems prenumeratoriams, A. L. Balsas duoda naujametines dovanas visiems, kurie dabar moka prenumeratas.

Visi dabar apsimokanti 1948 metams A. L. Balsio prenumeratas gauna puikią dovaną - kalendorių. Be to, lietuviai tėvai, apsilankanti A. L. Balsio su savo vaikučiais, gauna vaikučiams tinkamų dovanėlių, eilių knygelių, iliustruotų žurnalų, Europos lietuvių laikraščių ir t. t.

Dovanos išsiunčiamos ir provincijose gyvenantiems gerb. prenumeratoriams, kad tokiu būdu juo plačiau paskleisti spausdintąjį mūsų kalbos žodį.

A. L. Balsio Administracija.
—Anastazija Petrauskaitė, gyvenanti 545 Highland Ave., Waterbury 21, Conn., USA, prašo atsiųsti Argentinoje gyvenančias ponį Surodkiene ir Juozo Tabaro dukteris.

—Jadvyga Rukšėnaitė, turinti daržų ūkį prie Pando, dep. Canelones, Urugvajuje, lankėsi Buenos Aires giminių atsitikvietimo iš Lenkijos reikala.

—Modistė Petronėlė Danilevičiūtė Vasiliauskienė, Ventana 3821, N. Pompeya, pirmutinė atsiėmė kalendorių 1948 metams.

—Vladas ir Paulina Urbiečiai su šeima savo autu išvyko atostogoms lietuvių viešbutin Gardenia, Mar del Plata pajūrin.

—Jurgis Krukonis, porą metų palaikęs Recreo Miramar, Tigrėje nusipirko savo nuosavą žemės sklypą su pastatais ir žada persikelti ant savo nuosavos žemės. Recreo Miramar nebrangiai parduoda. Kas iš lietuvių norėtų pirkti, prašom kreiptis pas J. Krukonių vietoje. Adresą žiūrėkite skelbime.

RESTORANAS "DOS AMIGOS"

K. Paulausko ir M. Kamsiuko
PASEO COLON 449, Bs. AIRES
Tel. 33, Avenida 3202
Puikūs valgiai, baras, rezervadai
šeimynoms.

J. A. Burokų šeimyninis Pensionas "ZEMAITĖ"

salose Ibicuy, Sagastume Chico paupy, "doradų karalystė". Švarus kambariai. Šiltas ir šaltas vanduo prausykloje bile valanda. Skanūs lietuviški valgiai, šalti gėrimai, kainos pigios. Norintieji patogiai ir ramiai pavasaroti, rezervuokite kambarius iš anksto, rašydami:
Sr. A. Burokas, Sagastume Chico, via Canal San Fernando.
Dėl smulkesnių žinių teiraukitės Aukso Redakcijoje.

Kalėdiniai Jomarkai Parapijoje

Lietuvių Aušros Vartų parapijos sode, Mendoza 2280, Avellaneda, įvyks dideli kalėdiniai jomarkai, nuo 18 val. iki vidurnaktį, gruodžio 25, 26, 27 ir 28 dienomis. Įžanga nemo kama. Kinas atvirame ore. Bufetas, laimėjimai. Pelnas eina naujos mokyklos ir salės statybos fondui.

Rengėjai.



ADOLFAS SRUGA.

kuris su savo broliu Valeriju dabartiniu laiku lankosi Salties provincijos kalnuose. Savo metines atostogas, atitrukę iš darbo raštinėse, jie pašvenčia tyrimams mineorologijos srity, kurią studijuoja keli metai.

ŠIRDINGAI SVEIKINAME!

Visus gerbiamuosius A. L. Balsio skaitytojus, bendradarbius ir draugus širdingai sveikiname su Naujais, 1948 Metais, linkėdami visokeriopos laimės.

Redakcija ir Administracija.

—Jonas Steponaitis iš Vokietijos siunčia linkėjimus Naujų Metų proga O. K. Balčiūnams, E. P. Jasiukų, O. J. Bukevičiams, O. J. Kučinskams, V. A. Vilūčiams ir visam A. L. Balsio štabui.

—Esperantininkai gaus esperanto kalbą literatūros, pasiūdami vartojimo pašto ženklų šiuo adresu: J. D. Esperanto Pamokos, Mutzelburg, (24) Flensburg, Alemanija.

DOMES!

Kas nori būti nepriklausomas ir myli žemę, tas gali lengvomis sąlygomis nusipirkti prie pat Rio Negro upės. Naudokitės šia nepaprasta galimybe, kol ne vėlu, klausdami informacijų:

Av. Corrientes 171, p. 7; TA. 31-2275, Buenos Aires (840-2)

Aukso Išdirbinių Fabrikas

JUSTINO VALAČIO

Daro naujus ir perdirba iš aukso žiedus, apyrankius, retėžėlius, vyrams ir moterims. — Parduoda laikrodžius:
CORDOBA 2019 - 2-ras aukštas
U. T. 41, Plaza 3072 - Bs. Aires

Atplaukia Grupė Lietuvių

Gruodžio 16, 1947 iš Prancūzijos išplaukė laivas "Formosa", kuriuo atplaukia Argentinon didesnis skaitčius lietuvių tremtinių, jų tarpe garsusis pianistas Andrius Kuprevičius, veterinarijos gydytojas Dr. Kunaitis su žmona ir dydim vaikučiais 2 ir 6 m. amžiaus, Antanina Noreikienė su 8 metų amžiaus dukra, p-lė Noreikaitė, sesuo Stasio Noreikos, turinčio ūkį prie Algarrobo, Bs. Aires provincijoje.

Kas iš Buenos Aires lietuvių turėtų kambarį vieno kito asmens nors laikinam apsigydimui, malonėkite pranešti A. L. Balsio Redakcijai.

Ši grupė Buenos Aires uostą pasieks sausio 10, 1948.

—Sekmadienį, 28. XII. 47, 10 val., lietuvių Aušros Vartų bažnyčioje bus atlaikytos pamaldos už Jono Sniečkos, žuvusio rugsėjo 20, 1947 m., vėlę. Liūdinti žmona Elena Vaičiūlytė Sniečkienė kviečia gimines bei draugus dalyvauti pamaldose.

—Juozukas Stasiulevičius, perėjęs ir ketvirtą gimnazijos klasę La Platoje, vieši pas savo tėvus Buenos Aires. Ta proga aplankė A. L. Balsą, gerb. chorvedį Juozą Želionį ir kitus prietelius.

—Petras ir Veronika Lukoševičiūtė Sauciūnai su sūnum studentu Sigitu persikėlė į nuosavus namus gatvėje Davila, Caballito.

—Prašau atsiliepti Praną Jurelę šiuo adresu: Karolis Jurelė, c. Nelson 9535, Montevideo, Rep. O. del Uruguay.

—Vincas ir Marcelė Skikaitė Senūliai iš Tandil, Naujų Metų šventėms atvyksta į Buenos Aires.

—Vincas Bagdonas rengiasi vykti į Š. Ameriką aplankyti savo brolių.

—Liudvikas Kazlauskas, ukmergėškis, maždaug 1925 metais atvykęs į Argentiną, prašomas atsiliepti: Leonas Vežickas, Humberto I 2370, Avellaneda. Paieško brolis Mykolas.

—Lietuvių Klūbe, Boedo 737, 31. XII. 47 Bs. Aires lietuviai bendru parengimu sutinka Naujus Metus!

M. Baltaitytė - Frey

Lietuvė akušerė
priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visa dieną.

CHACO 2158 Valentin Alsina

Inž. J. ir O. Bukevičiū

Namuose San Clemente de Tuyú
Playa Mar de Ajó
Pigiajai išsinuoma būtai vasarotojams, su baldais, pataline ir visais virtuvės reikmenimis. Bs. Aires tartinis: TEQUENDAMA 3784
Tel. 50-7319

Lankėsi Juozas Mackevičius

Argentinios Valstybinio Geležinkelio pareigūnas, didelis A. L. Balsio draugas gerb. Juozas Mackevičius iš Kordobos lankėsi Buenos Aires. Šia proga padarė kvietimą savo giminėms iš Europos, aplankė savo draugus Maliauskus Wildėje, lankėsi Balse.

Mackevičių sūnus Enrique, dviejų metų amžiaus atveštas iš Lietuvos, Kordobos Universitete baigė medicinos fakultetą ir jau yra pasižymėjęs gydytojas chirurgas Rio Cuarto apskrityje. Jaunesnysis Mackevičių sūnus, Ricardo, 16. XII. 47 tapo pašauktas garbingon Argentinios kariuomenėn.

—Juozas Miculevičius su šeima atostogauja Kordoboj.

—Svenčių proga Bs. Aires vieši daug liet. iš Urugvajaus ir kt.

LAIKRAŠČIAI IR KNYGOS

Europos lietuvių išleistas, galima gauti A. L. Balse

Danutė Gilvydienė

diplomuota modistė

Rio Cuarto 3244 Buenos Aires

Daktarė Joesberg

DANTŲ GYDYTOJA

Antradienį, ketvirtadienį ir šeštadienį priima nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 17
Independencia 3708, dep. 2
T. A. 45, Loria 2929

Lietuvių Krautuvė

parduoda: popirusus, loterijos bil., marškinius, kojines vyrams, kvepalus ir rašomąją medžiagą.

PETRAS VAICEKONIS, sav.
WARNES 378 VILLA CRESPO

Akušerė Beneš Bilek

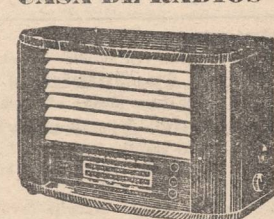
Diplomuota Prahos ir Bs. Aires Universitetuose. Specialė pagelba gimdyvėms. Pasitarimų valandos nuo 8 iki 21 ir sekmdieniais; 3 kv. nuo Const. Lima 1217, Bs. Aires. T. A. 23-3389

CORRALON Y SANITARIOS

de Wolf Arender e hijo

Išteikiama statybai medžiaga įmokant 50 % kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai pasiteiraukit
MAXIMO PAZ 1099, esq. Santa Fe
T. A. 241-0673 - 4 de Junio

CASA DE RADIOS



Av. SAN MARTIN 4650, Bs. Aires
T. A. 50, Devoto 5717
Įvairių modelių pasirinkimas.

JURIDINĖ SLAVŲ STUDIJA

Dr. Joaquín Prieto
adv., b. Trib. teisėjas.

I. Stambolski

Procurador

Sr. José Podres
Admin. reikalai.

Vlodimiro Luxko

Martillero

Civiliai, kriminaliai ir administraciniai reikalai; ypatingai greit suvykdomos bylos už SUZEIDIMUS DARBE, kelionėse ir už paliausimų iš darbo sostinėje ir provincijoje. Palikdami, paveldėjimų išiekojimai. Tarpininkauja perkant ir parduodant biznesus ir namus. Skuba visuomet užtikrinta.

Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 20

LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) — BUENOS AIRES
T. A. 35, Libertad 3444

PASTABA: Išreikalavimas, legalizavimas ir vertimai metrikų iš visu Europos šalių pensijomis ir pilietybės gavimui.